



BOLETÍN INFORMATIVO EL SALVADOR EN EL REINO UNIDO E IRLANDA



Embajada de El Salvador ante el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la República de Irlanda
Volumen 4 octubre-diciembre de 2014 Número 4

El fin de año es una buena ocasión para meditar sobre nuestras vidas personales, familiares y profesionales. Igualmente es oportuno tomarse un momento para reflexionar como cuscatlecos fuera del terruño sobre nuestro papel en el desarrollo de nuestro país. Recordemos la célebre frase del Presidente John F. Kennedy: “No te preguntes qué puede hacer tu país por ti, pregúntate qué puedes hacer tú por tu país.”

Este último trimestre la agenda de derechos humanos estuvo cargada. En diciembre El Salvador fue admitido como país observador de la Alianza Internacional para la Memoria del Holocausto en su sesión plenaria de Manchester. Para aplaudir dicho suceso, se presentó en el Instituto Cervantes de esa ciudad un documental sobre la labor del Cónsul General salvadoreño José Arturo Castellanos quien salvó a miles de judíos durante la II Guerra Mundial. Además, esta misión, junto a la embajada de México, organizó el evento de la Iniciativa Diplomática LGBT, la cual reúne a diplomáticos, funcionarios y profesionales comprometidos con los derechos de las personas LGBT.

Para recordar el Día Internacional contra la Pena de Muerte, esta embajada participó en octubre en un evento en el Parlamento, ocasión en la que se resaltó la reciente ratificación por parte de nuestro país del Segundo Protocolo Facultativo destinado a la abolición de la pena de muerte, así como el programa de apoyo a salvadoreños en el pabellón de la muerte que la cancillería salvadoreña desarrolla. Asimismo, se participó en la conferencia “Derrotando al Ébola en Sierra Leona” de Londres, en donde extendimos nuestra solidaridad a nuestros hermanos africanos.

De nuevo este noviembre El Salvador participó en el *World Travel Market* con un stand en el pabellón centroamericano para promover a nuestro país como destino turístico novedoso. Fuimos además invitados al seminario sobre Modernización y Aplicación de la Legislación sobre Drogas, temas de importancia para Centroamérica.

Este trimestre se lanzó en Londres el Índice de Prosperidad 2014 del *Legatum Institute*, en el que este año El Salvador subió dos posiciones. Este avance fue propicio para promover al país en el evento comercial latinoamericano de *Canning House* en esta ciudad y la conferencia de negocios sobre Latinoamérica de Dublín.

Por primera vez en la historia del país, se realizó en esta sede un taller de consulta ciudadana con la comunidad residente sobre el Plan Quinquenal de Desarrollo “Unámonos para crecer” 2014-2019, en donde compatriotas acá pudieron ser partícipes de la construcción del futuro del país. Dimos a conocer el programa de formación a distancia de Bachillerato Virtual del Ministerio de Educación y lanzamos además la marca GABOTE de accesorios del hogar de la diseñadora salvadoreña Gabriela Larios.

Este trimestre además participamos en las sesiones del Consejo de la Organización Internacional del Azúcar y del Consejo y Comité de Seguridad Marítima de la Organización Marítima Internacional. La cooperación de ese último organismo ha sido fundamental para la implementación de importantes convenios marítimos en El Salvador como parte del proceso de auditoría voluntaria a la que nuestro país se ha sometido para garantizar la transparencia institucional.

Finalmente, este servidor y la embajada les extienden sus mejores deseos para que el Año Nuevo 2015 les traiga muchos éxitos.

--Embajador Werner Matías Romero

EN ESTA EDICIÓN:

- **El Salvador ingresa a Alianza Internacional del Holocausto**
- **Documental sobre el Cnel. Castellanos en Manchester**
- **Iniciativa Diplomática LGBT**
- **Día Mundial contra la Pena de Muerte**
- **Conferencia sobre Ébola en Londres**
- **Centroamérica en Feria de Turismo**
- **Conferencia sobre Política de Drogas**
- **El Salvador en Índice de Prosperidad 2014**
- **Conferencia Anual de Canning House**
- **Conferencia de negocios en Dublín**
- **Consulta sobre el Plan Quinquenal**
- **Lanzamiento de marca GABOTE**
- **Bachillerato Virtual**
- **Reuniones en la OIA**
- **Reunión con Director Ejecutivo de la OIC**
- **El Salvador invita a visita al Secretario General de la OMI**
- **Sesiones de la OMI**
- **Auditoría Voluntaria de la OMI**
- **Concurso “Nuestra Huella en el Mundo”**

EL SALVADOR INGRESA COMO MIEMBRO OBSERVADOR DE LA ALIANZA INTERNACIONAL PARA LA MEMORIA DEL HOLOCAUSTO



De izquierda a derecha: embajador Ricardo Morán Ferracuti, Sir Andrew Burns, Presidente de la AIMH, y embajador Werner Matías Romero

Del 1 al 4 de diciembre tuvo lugar en la ciudad de Manchester, Inglaterra, la segunda Sesión Plenaria de la Alianza Internacional para la Memoria del Holocausto (AIMH) (<https://www.holocaustremembrance.com/>) bajo la presidencia pro témpore del Reino Unido durante 2014.

Para orgullo de nuestro país, el 4 de diciembre durante la Sesión Plenaria de la Alianza se aprobó el ingreso de El Salvador como país miembro observador. Dicho organismo también admitió a Albania y Moldova como observadores.

La AIMH es una organización intergubernamental cuyo propósito es brindar apoyo a los estados que la conforman en la educación, memoria e investigación del Holocausto a nivel nacional e internacional para evitar que se repitan actos de intolerancia y discriminación como éste.

La Alianza cuenta actualmente con 31 países miembros y ocho países observadores. Su membresía está abierta a todos los países y sus miembros deben comprometerse con la Declaración de Estocolmo y la implementación de políticas y programas nacionales para apoyar la educación, memoria e investigación del Holocausto.

Para El Salvador existe una profunda identificación con el tema del Holocausto, no solamente por la labor humanitaria llevada a cabo por el Coronel José Arturo Castellanos, Cónsul General salvadoreño en Ginebra, quien salvó la vida de miles de judíos durante la Segunda Guerra Mundial, sino también porque los salvadoreños hemos luchado para conquistar la paz luego de un largo conflicto fratricida con mucho dolor y esfuerzo.

Nuestro país estuvo representado en la Sesión Plenaria de la Alianza por el embajador de El Salvador ante el Reino Unido, Werner Matías Romero, y el embajador Ricardo Morán Ferracuti, Presidente de la Comisión de Eventos Históricos de la cancillería salvadoreña.

Al dirigirse a los delegados de los países miembros de la Alianza, el embajador Morán Ferracuti expresó el compromiso

de El Salvador para promover una serie de actividades a nivel nacional destinadas a contribuir a la educación sobre las implicaciones del Holocausto y, de manera muy especial, a difundir la loable labor desarrollada por el Coronel José Arturo Castellanos.

Finalmente, la Alianza realizó, en el marco de su sesión plenaria, eventos y conferencias relativas al Holocausto, entre ellas la conferencia “Lo que el Reino Unido sabía: el Holocausto y los crímenes nazis” en la Universidad de Staffordshire en Stoke on Trent, a la que esta embajada asistió.

EMBAJADA PRESENTA EN MANCHESTER DOCUMENTAL SOBRE LABOR DEL CÓNSUL GENERAL SALVADOREÑO CASTELLANOS

Con motivo del ingreso de El Salvador a la Alianza Internacional para la Memoria del Holocausto, el día 3 de diciembre la Embajada de El Salvador en Londres realizó, en colaboración con el Instituto Cervantes de Manchester, la presentación del documental “José Arturo Castellanos, Héroe del Holocausto”, el cual presenta la labor humanitaria del Coronel Castellanos durante la Segunda Guerra Mundial para evitar el traslado y muerte de miles de judíos a campos de concentración.

El Coronel Castellanos fungió como Cónsul de El Salvador en Ginebra de 1942 a 1945. Se estima que el diplomático salvó a aproximadamente 40,000 judíos, la mayoría de ellos de nacionalidad húngara, a través de la emisión gratuita de certificados de nacionalidad salvadoreña.

Luego de la presentación del documental tuvo lugar una discusión del documental llevada a cabo por el embajador Ricardo Morán Ferracuti, Presidente de la Comisión de Eventos Históricos de la cancillería salvadoreña.

Como un gesto de gratitud a la colaboración del Instituto Cervantes, durante el evento el embajador Werner Romero hizo entrega a su director, Iñaki Abad Leguina, de una colección de libros de literatura salvadoreña que consistió en 41 ejemplares de escritores salvadoreños.



Embajador Werner Matías Romero junto a colección de libros de literatura salvadoreña donados al Instituto Cervantes de Manchester

EMBAJADA ORGANIZA LA CUARTA REUNIÓN DE LA INICIATIVA DIPLOMÁTICA LGBT



Embajador Romero se dirige a la audiencia acompañado del embajador Diego Gómez Pickering de México a su derecha

La embajada de El Salvador, junto con la embajada de México, realizó exitosamente en la residencia del embajador de México, Diego Gómez Pickering, la cuarta reunión del grupo Iniciativa Diplomática LGBT el pasado 8 de diciembre.

En esta ocasión se contó como orador principal con Antonio Simoes, Presidente para el Reino Unido del banco HSBC.

La Iniciativa Diplomática LGBT fue lanzada por esta representación en junio del año pasado. Desde entonces ha sido albergada por los altos comisionados de Belice y Nueva Zelanda, y en esta ocasión por la embajada de México.

La Iniciativa es un grupo informal que ahora cuenta con aproximadamente cien diplomáticos, funcionarios gubernamentales y representantes de organismos internacionales, ONGs y del sector privado. Sus miembros son profesionales comprometidos con la igualdad de derechos de las personas lesbianas, gays, bisexuales y transexuales internacionalmente. Asimismo, este grupo funciona como una red de contactos para sus miembros con el objeto de avanzar sus carreras profesionales.

EL SALVADOR PARTICIPA EN EVENTO CONMEMORATIVO DEL DÍA MUNDIAL CONTRA LA PENA DE MUERTE

Por invitación especial del Departamento de Derechos Humanos y Democracia de la Oficina para Asuntos Exteriores y de la Mancomunidad (FCO, en inglés), el día 15 de octubre el embajador Werner Matías Romero participó en la conferencia conmemorativa sobre el “Día Mundial contra la Pena de Muerte”. El evento se llevó a cabo en la *Portcullis House* del Parlamento y fue presidido por la Ministra de Estado para Derechos Humanos de la FCO, la Baronesa Anelay de St Johns. Al encuentro asistieron alrededor de 60 parlamentarios además de representantes del cuerpo diplomático acreditado ante el Reino Unido.

En el panel del evento participaron la Ministra Anelay de St Johns, la Baronesa Stern, Presidenta del Grupo Parlamentario Multipartidista para la Abolición de la Pena de Muerte, el

embajador Diego Gómez Pickering de México, y el embajador Romero de El Salvador.

En su intervención, el embajador Romero se refirió a la abolición de la pena de muerte en El Salvador establecida en la Constitución de 1984 y la reciente ratificación, en enero de este año, del Segundo Protocolo Facultativo del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, destinado a la abolición de la pena de muerte. Asimismo, hizo referencia al programa de seguimiento y apoyo a los casos de salvadoreños en el pabellón de la muerte o con probabilidades de ser condenados a la pena capital en los EEUU, el cual la cancillería salvadoreña desarrolla a través de la embajada en Washington.



Embajador Romero de El Salvador (centro) con el embajador de México Diego Gómez Pickering (izquierda) y la Baronesa Vivien Stern (derecha), Presidenta del Grupo Parlamentario Multipartidista para la Abolición de la Pena de Muerte

La Ministra Anelay de St. Johns acotó que este año se conmemora el 50º aniversario de la última ejecución llevada a cabo en el Reino Unido en 1964 y reiteró que su país se opone a la pena de muerte en cualquier circunstancia y que promueve el diálogo para conocer la posición de otros países e impulsar el debate sobre el tema. De igual manera, hizo un llamado a los países miembros de las Naciones Unidas para apoyar la resolución bianual sobre un moratorio de la aplicación de la pena de muerte que se someterá a votación en la Asamblea General de la ONU a finales de este año.

Exhortó, asimismo, a los presentes, especialmente a los representantes de los países latinoamericanos, para trasladar a sus parlamentos el deseo de los miembros del Grupo Parlamentario Multipartidista para que la Abolición de la Pena de Muerte para seguir abogando por la abolición en la arena internacional y a todos los niveles, especialmente en los casos de personas con discapacidades mentales, personas menores de 18 años y personas mayores de 70 años.

El día 10 de octubre la Baronesa Anelay de St Johns y la Baronesa Stern emitieron un comunicado conjunto reiterando la posición británica en contra de la pena capital. El texto del comunicado se encuentra en la dirección electrónica: <https://www.gov.uk/government/news/world-day-against-the-death-penalty-statement>

EL SALVADOR PARTICIPA EN LA CONFERENCIA “DERROTANDO EL ÉBOLA EN SIERRA LEONA”



Embajador Romero (al centro) se dirige al plenario de la conferencia internacional sobre el ébola

El Salvador fue representado en la conferencia internacional “Derrotando el Ébola en Sierra Leona” por el embajador de El Salvador en el Reino Unido el pasado jueves 2 de octubre. La conferencia fue organizada conjuntamente por los gobiernos del Reino Unido y Sierra Leona con el objeto de convocar a la comunidad internacional para dar una respuesta articulada a la crisis a raíz de la epidemia de ébola que sufre algunos países del África Occidental.

El encuentro, que se realizó en *Lancaster House*, fue presidido por Philip Hammond, Secretario de Relaciones Exteriores, y Justine Greening, Secretaria para el Desarrollo Internacional, del Reino Unido.

La conferencia se dividió en una sesión plenaria durante la cual los participantes discutieron la forma en la que la comunidad puede contribuir y ayudar para atacar de manera efectiva esta epidemia; y una segunda sesión que consistió en la presentación de los compromisos por parte de los representantes de los diferentes países.

El peligroso y creciente brote de ébola en África se proyecta que puede infectar a más de 1.5 millones de personas (y causar la muerte de miles) en ese continente en los próximos meses si no se implementa un plan urgente de combate a nivel internacional.

Durante la sesión de compromisos, el embajador Romero, como representante de El Salvador, felicitó al Reino Unido por la organización de tan oportuno y crucial encuentro, y transmitió el mensaje de solidaridad del gobierno y pueblo de El Salvador con Sierra Leona y demás países afectados por la epidemia.

Asimismo, informó que en respuesta al llamado de ayuda hecho por la Organización Mundial de la Salud a sus miembros, la Ministra de Salud en El Salvador había hecho a su vez un llamado para reclutar voluntarios del área de salud para ayudar con la crisis en África.

En este sentido, anunció que al momento El Salvador contaba con doctores y personal médico voluntarios listos a viajar y colaborar con los hermanos del África. Por tanto, hizo un llamado al Reino Unido y los países donantes para explorar mecanismos para el desarrollo de iniciativas de cooperación

Sur-Sur o cooperación triangular que permitiera a países en desarrollo con bajos recursos, como el nuestro, poder contribuir al esfuerzo internacional para combatir la epidemia de ébola.

Los países y organismos representados reiteraron su compromiso para derrotar el ébola y presentaron propuestas específicas de ayuda financiera, equipo médico, vehículos de transporte, medicamentos y personal médico. Además, se estuvo de acuerdo en la necesidad de desarrollar mecanismos a nivel de la ONU para coordinar la asistencia internacional y hacer efectivo el combate al ébola en África, una epidemia cuyas víctimas son principalmente mujeres y niños.

Finalmente, durante la conferencia 34 ONGs endosaron una declaración en la cual hacen un llamado a la comunidad internacional para contribuir a la lucha contra la epidemia en África.

La declaración se encuentra en la dirección electrónica: https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/360465/Joint-NGO-statement-for-Ebola-conferenceOct2014.pdf

EL SALVADOR EN LA FERIA MUNDIAL DE TURISMO WTM DE LONDRES



Embajador Werner Matías Romero con Beatriz Bolaños del MITUR en el pabellón de El Salvador

Se inauguró el 3 de noviembre la Feria Mundial de Turismo (*World Travel Market*) en el centro de convenciones *ExCel* de Londres. A este prestigioso evento anual se dieron cita entre el 3 y 6 de noviembre más de 50,000 profesionales de diferentes compañías de turismo y agencias de viaje de todo el mundo.

El Salvador estuvo representado en el magno evento con su novedoso pabellón que el Ministerio de Turismo montó nuevamente con la colaboración de esta representación para promover ante el público internacional a nuestro país como destino turístico. En el stand salvadoreño ofrecieron sus servicios varios tour-operadores salvadoreños, tales como

Mayan Escapes, Salvadorean Tours, Morazán Tours y Dolphins Tours.

La feria WTM fue un escenario en el que El Salvador pudo mostrar al mundo su propuesta turística única, la cual pretende consagrar al país como un destino novedoso y de calidad internacional.

Los tour-operadores salvadoreños y representantes del MITUR tuvieron la oportunidad de sostener entrevistas con aerolíneas e instituciones, así como prestigiosas agencias de noticias y revistas especializadas.

Una de estas revistas especializadas es la publicación británica *Wanderlust*, que en su edición de octubre de 2014 brinda un especial tributo a la región centroamericana como un multidesino integrado, diverso, sostenido, de alta calidad y reconocido a nivel mundial. En las palabras del editor Chris Moss, “adentrarse en Centroamérica significa empaparse de exotismo, de sonrisas y sumergirse en la gran diversidad de actividades turísticas y culturales que ofrecen los países del istmo.”

Mayor información puede encontrarse en la dirección electrónica: <http://www.wanderlust.co.uk/>



De izquierda a derecha: Wilhelm von Breymann, Ministro de Turismo de Costa Rica, Phoebe Smith, editora de la revista *Wanderlust*, Ana Carolina García, Directora de Mercadeo de INTUR (Instituto Nicaragüense de Turismo), embajador Werner Matías Romero de El Salvador, y Maruja Acevedo, Viceministra de Instituto Guatemalteco de Turismo

Además, el embajador Werner Matías Romero participó en la inauguración oficial del pabellón centroamericano que los ministerios de turismo de la región y la Agencia de Promoción Turística de Centroamérica (CATA, en inglés) organizaron para promover el Istmo.

La Marca “Centroamérica tan pequeña... tan grande” responde a la voluntad y al esfuerzo de los siete países que integran la región (Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá) para promover el turismo como fuente de ingresos y desarrollo para el bienestar de sus pueblos.

EMBAJADOR DE EL SALVADOR MODERA SEMINARIO DE MODERNIZACIÓN Y APLICACIÓN DE LEGISLACIÓN SOBRE DROGAS



Embajador Romero (al centro) participa en seminario de modernización y aplicación de legislación sobre drogas

El día 5 de noviembre el embajador Werner Matías Romero participó en calidad de moderador en el Seminario de Modernización y Aplicación de Legislación sobre Drogas organizado por el Instituto Internacional de Estudios Estratégicos de Londres (*International Institute for Strategic Studies, IISS*), el Consorcio Internacional para Legislación en Materia de Drogas (*International Drug Policy Consortium, IDPC*) y *Chatham House* (Real Instituto para Asuntos Internacionales de Londres).

El objetivo del evento fue contribuir al diálogo y la búsqueda de nuevas perspectivas por parte de actores gubernamentales y no gubernamentales de cara a la Sesión Especial de la Asamblea General de Naciones Unidas sobre Drogas que se llevará a cabo en el 2016.

De igual manera se pretende analizar el actual marco legal sobre drogas, el cual se enfoca mayormente en reducir el mercado ilícito de drogas por medio de la erradicación de la producción, así como evaluar si es necesario ir más allá de este enfoque tradicional hacia una estrategia que incluya la reducción del impacto negativo de los mercados de drogas.

El panel moderado por El Salvador fue “El actual mercado de drogas y las políticas actuales en América Latina: logros y dilemas”.

Para el gobierno de El Salvador la cuestión de las drogas debe tratarse de una manera amplia y en el contexto de estrategias tanto nacionales como regionales para el combate de la violencia y el crimen, en donde la problemática del tráfico de drogas sea uno de los elementos. Además, informamos sobre la creación del Consejo Nacional de Seguridad Ciudadana y Convivencia, lanzado este año por el Presidente de la República, Salvador Sánchez Cerén, sobre el cual recibimos positivos y esperanzadores comentarios.

El embajador Adam Blackwell de la Organización de Estados Americanos (OEA) destacó la experiencia positiva de El Salvador en materia de incorporar a los diferentes actores claves en el proceso de pacificación ante la grave situación de violencia y criminalidad en el país.

EL SALVADOR SUBE DOS POSICIONES EN ÍNDICE DE PROSPERIDAD 2014



El *Legatum Institute* lanzó en noviembre el Índice de Prosperidad 2014, ocasión en la cual se dio a conocer que El Salvador ha subido dos posiciones.

Nuestro país se encuentra en la posición 83 en el ranking de 142 países. El mejor desempeño del país se encontró en el sector de economía, seguido por la gobernanza, las libertades individuales y los servicios de salud. Para más detalles sobre la calificación de El Salvador en las diferentes variables de este índice les invitamos a consultar la página electrónica oficial <http://www.prosperity.com/#!/country/SLV>.

En general el índice evalúa la situación de los países tomando en cuenta una variedad de factores, entre ellos la riqueza, el crecimiento económico, el bienestar personal y calidad de vida. Lo anterior es calculado por medio de diferentes variables en materia de economía, emprendedurismo y oportunidades, gobernabilidad, educación, salud, seguridad y protección, libertad personal y capital social.

El *Legatum Institute* es un tanque de pensamiento independiente en las áreas de política, asesoramiento y promoción cuya sede se encuentra en Londres. Promueve y realiza investigaciones en torno a los principios que impulsan la creación de la prosperidad mundial y la expansión de la libertad humana.

CONFERENCIA ANUAL SOBRE LATINOAMÉRICA DE CANNING HOUSE

La embajada de El Salvador participó el 1 de octubre en la conferencia anual de promoción comercial de *Canning House* (Consejo Hispanoamericano y Luso-Brasileño de Londres) “Latinoamérica: ¿Integrándose o separándose?”.

Canning House organiza esta conferencia cada año para que sus miembros puedan escuchar ponencias de especialistas en diferentes tendencias y temas de actualidad que atañen a Iberoamérica. Los miembros de esa prestigiosa institución son empresas británicas o con capital en el Reino Unido que tienen interés en hacer negocios en países de América Latina.

En esta ocasión, la conferencia anual tuvo como objetivo discutir la integración política y económica de la región y el impacto de los nuevos bloques comerciales.

El orador principal fue el Dr. Arturo Valenzuela, Profesor de la Universidad de Georgetown y ex director del Subsecretariado para Asuntos del Hemisferio Occidental del Departamento de Estado de los EEUU. La conferencia además contó con la participación de Miriam González, Presidenta Honoraria de *Canning House* y esposa de Nick Clegg, Vice Primer Ministro del Reino Unido.



Stand de El Salvador en *Canning House*

En paralelo a la conferencia tuvo lugar una sala de exposiciones de los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Comercio e Inversión (*Latin American Trade and Investment Association, LATIA*), de la cual esta embajada forma parte, en donde se contó con un stand permanente de El Salvador para inversionistas interesados en nuestro país.

EL SALVADOR EN LA CONFERENCIA SOBRE EL POTENCIAL DE AMÉRICA LATINA EN IRLANDA

Los días 21 y 22 de octubre del presente año esta embajada realizó una misión oficial a Irlanda con el objetivo de sostener reuniones con empresarios irlandeses y los nuevos funcionarios de la cancillería irlandesa y participar en la Conferencia de Negocios “El potencial de América Latina”.

La conferencia fue organizada por el Foro Latinoamericano de Negocios en Irlanda con el objetivo de promover negocios en ambas vías entre los países de América Latina e Irlanda. Dicho foro funciona bajo la coordinación de la Unidad de las Américas del Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio de Irlanda (DFAT, en inglés), la Asociación Irlandesa de Exportadores y *Enterprise Ireland* (agencia pública irlandesa de promoción comercial), con el apoyo de las embajadas latinoamericanas.

De igual manera tuvimos la oportunidad de participar en diversos paneles de discusión sobre el acceso a mercados en donde varias empresas irlandesas ya establecidas en la región compartieron sus experiencias. Entre ellas la compañía de abogados Arthur Cox, el Grupo *Digicel*, la compañía de servicios financieros *Fexco* y la distribuidora de productos tropicales *Fyffes*.



Ministro responsable para la Diáspora del gobierno irlandés, Jimmy Deenihan (derecha), y embajador Romero

El evento contó con las palabras de apertura del Ministro Responsable para la Diáspora del gobierno irlandés, Jimmy Deenihan, con quien tuvimos la oportunidad de reunirnos para intercambiar el interés de ambos países en atender a nuestros connacionales en el exterior y atraer a nuestras diásporas para que sean partícipes del desarrollo de nuestras naciones.

La embajada presentó un stand permanente para dar información a las empresas irlandesas sobre proyectos y oportunidades de negocios en nuestro país.

EMBAJADA REALIZA TALLER DE CONSULTA CIUDADANA CON COMUNIDAD SALVADOREÑA



Taller de consulta liderado por el embajador Romero

Como parte del proceso de socialización del plan de gobierno, el pasado 23 de octubre esta embajada llevó a cabo en su sede un taller de consulta ciudadana para discutir con la comunidad residente en esta jurisdicción el Plan Quinquenal de Desarrollo (PQD) “Unámonos para crecer” 2014-2019.

Es la primera vez en la historia del país que se realiza un proceso de consultas de esta índole en donde los salvadoreños residentes en el exterior pudieron tener una voz en las decisiones del gobierno.

La convocatoria a participar a este taller fue remitida a todos los salvadoreños inscritos en la base de datos de esta representación vía correo electrónico, así como a través de una comunicación en los grupos de la red social de *Facebook* “Salvadoreños en el Reino Unido” y “Salvadoreños en la República de Irlanda”. Dicha convocatoria contenía un enlace para poder tener acceso previo al sitio electrónico del proceso de consulta del PQD, así como también a los documentos pertinentes.

Al encuentro se dio cita a un grupo diverso de salvadoreños de diferentes profesiones y oficios, entre quienes se contó con líderes comunitarios, consultores y pequeños empresarios. Fue evidente el vínculo solidario de los asistentes con El Salvador y su compromiso inicial de aportar valiosos comentarios y recomendaciones.



Compatriotas aportan sus comentarios

Entre los puntos más discutidos se puede destacar, la necesidad de que el PQD dé más énfasis al tema de la adaptación al cambio climático, así como la necesidad de priorizar programas de prevención del crimen especialmente en los territorios más violentos. Una solución es seguir desarrollando en todo el territorio nacional el sistema integrado de las escuelas inclusivas de “tiempo pleno”, que se considera como una de las incitativas más valiosas del PQD, la cual va más allá de garantizar el acceso a una educación de calidad, ya que las escuelas inclusivas responden a la necesidad de integrar a la juventud en proyectos de desarrollo en sus comunidades de origen.

Finalmente, nuestros compatriotas destacaron que uno de los retos más grandes que presenta el PQD es definir cómo se va a asegurar el compromiso a todos los niveles para llevarlo a cabo y cómo se va a garantizar que el proceso no se interrumpa, que exista continuidad más allá de los cinco años del actual gobierno.

Los compatriotas recalcaron la necesidad de contar con un informe de retroalimentación sobre los aportes e insumos que

las diferentes consultas en el exterior han producido, el cual debería ser compartido con las comunidades en exterior.

El PQD del gobierno del presidente Salvador Sánchez Cerén será presentado al país durante los primeros días de enero, tras la amplia consulta en todo el territorio nacional con sectores tanto públicos como privados que ha liderado la Secretaría Técnica y de Planificación de la Presidencia, así como también con los salvadoreños en el exterior a través de los consulados y embajadas.

De esta forma lo anunció en diciembre el Vicepresidente Óscar Ortiz y enfatizó que este documento es de suma importancia, pues representa “la gran ruta” hacia “los puertos a donde queremos llegar en cada apuesta”.

Destacó, además, como prioridades de la gestión el crecimiento económico para generar más y mejores empleos, la seguridad, el desarrollo social, la gobernabilidad democrática y la apertura del país al mundo para gestionar recursos que impulsen el desarrollo de la nación.

LANZAMIENTO DE LÍNEA DE ACCESORIOS GABOTE DE LA DISEÑADORA SALVADOREÑA GABY LARIOS



Embajador Romero con Gaby Larios en el lanzamiento de su línea GABOTE

Con una exposición de productos, el 11 de diciembre se realizó en la embajada de El Salvador en Londres el lanzamiento de la línea y marca de accesorios del hogar GABOTE de la diseñadora salvadoreña radicada en Londres, Gabriela Larios.

La exposición fue organizada por la embajada con el objeto de apoyar a microempresarios salvadoreños emprendedores radicados en el Reino Unido.

La línea de la artista incluye pinturas originales, estampados, tela, accesorios textiles pintados a mano y accesorios para el hogar inspirados en historias de su niñez en El Salvador. Asimismo, incluye piezas bordadas a mano bajo un proyecto especialmente desarrollado en colaboración con mujeres de la conocida ciudad artesanal de La Palma en Chalatenango.

Luego de realizar sus estudios en El Salvador, Gabriela Larios fue becada en *Camberwell College of Arts* en el año 2007. En 2014 fue elegida para formar parte del programa *New Creative Markets*, coordinado por la entidad de diseño del Reino Unido *Space*, el cual se lleva a cabo con fondos de la Unión Europea y cuyo objeto es apoyar a artistas radicados en Londres en su desarrollo profesional y en la búsqueda de nuevos y mejores mercados para sus productos. Representantes de este programa estuvieron presentes en el lanzamiento en apoyo a nuestra artista.

Más información sobre Gabriela Larios y su línea GABOTE puede encontrarse en <http://www.gabrielalarios.com> y www.etsy.com/shop/gabote.

PROGRAMA DE FORMACIÓN A DISTANCIA: BACHILLERATO VIRTUAL

El Ministerio de Educación a través de la Universidad Don Bosco invitó a la comunidad de salvadoreños residente en el exterior a participar de manera gratuita en el Programa de Formación a Distancia: Bachillerato Virtual.

El Bachillerato Virtual es una modalidad de estudio vía Internet que cuenta con el apoyo de tutores especialistas, certificados por el Ministerio de Educación. En dos años la persona interesada podrá obtener su Bachillerato General con diez horas de conexión mínimas por semana.

Para realizar el registro académico desde el exterior, se debe de presentar una partida de nacimiento original reciente, copia del DUI o pasaporte salvadoreño y certificado original de 9° grado. Para inscribirse a segundo año debe de presentar certificado original de 1° año de bachillerato.

El período de inscripciones inició el 1 de noviembre de 2014 y se mantiene abierto hasta el 20 de enero de 2015. Las clases inician el 25 de enero del 2015.

BACHILLERATO VIRTUAL



Para inscribirse u obtener mayor información, debes visitar: http://www.udb.edu.sv/udb/index.php/pagina/ver/bachillerato_virtual

EL SALVADOR PARTICIPA EN REUNIONES DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL AZÚCAR

Del 25 al 28 de noviembre El Salvador participó en el 23° Seminario Internacional, la 44° Sesión del Comité de Evaluación de Mercado, Consumo y Estadística (MECAS, en inglés) y la 46° Sesión del Consejo Internacional del Azúcar de la Organización Internacional del Azúcar (OIA).

En los períodos de sesiones de la OIA se reúnen los actores del sector público y privado más importantes del sector azucarero mundial para estudiar y proponer acciones para la mejora de las condiciones en el mercado mundial del azúcar a través del debate, análisis, estudios especiales, estadísticas transparentes, seminarios, conferencias y talleres.



De izquierda a derecha: Mario Salaverría, Presidente de la Asociación Azucarera de El Salvador, embajador Werner Matías Romero, Representante Permanente ante la OIA, Rosella Badía, Representante Alterna ante la OIA, Alfonso Goitia, Presidente del CONSAA; José Orive, Director Ejecutivo de la OIA y Julio Castro, Director del CONSAA

La delegación estuvo compuesta por el embajador Werner Matías Romero en su calidad de Representante Permanente ante dicha organización, Rosella Badía, Representante Alterna ante la OIA, Alfonso Goitia, Presidente del Consejo Salvadoreño de la Agroindustria Azucarera (CONSAA), Julio Castro, Director del CONSAA, Mario Salaverría, Presidente de la Asociación Azucarera de El Salvador, Armando Arias, Director de la Asociación Azucarera, y Grace Perla, Directora de Comercialización de la Asociación Azucarera.

Actualmente la organización está compuesta por 88 países responsables del 85% de la producción mundial de azúcar, 69% del consumo, 94% de las importaciones y 42% de las exportaciones de dicho producto.

ASESOR DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA Y EMBAJADOR ROMERO SE REÚNEN CON LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ



Alfonso Goitia, Asesor del Ministerio de Economía (derecha), y embajador Werner Matías Romero (izquierda) conversa con Robério Oliveira Silva, Director Ejecutivo de la Organización Internacional del Café (centro)

En el marco de una visita de trabajo a Londres, el pasado 28 de noviembre el Jefe de Asesores del Ministerio de Economía, Alfonso Goitia, y el embajador Werner Matías Romero, se reunieron con el Director Ejecutivo de la Organización Internacional del Café (OIC), Robério Oliveira Silva, con el objetivo de discutir sobre la situación actual del sector cafetalero de El Salvador y las acciones que pueden desarrollarse en el marco de la OIC.

Durante el encuentro se conservó sobre el rol de la OIC como canalizador de fuentes de financiamiento para el sector cafetero y asesor para elaboración y presentación de proyectos a estas entidades.

Asimismo, se discutió sobre la situación del sector cafetalero después del brote de roya del cafeto en 2012 y las acciones que el Gobierno de El Salvador se encuentra realizando para combatir los efectos negativos de este brote.

EL SALVADOR INVITA AL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN MARÍTIMA INTERNACIONAL A VISITAR EL PAÍS



Embajador Romero (derecha) con Secretario General Sekimizu

El embajador Werner Matías Romero se reunió en diciembre en su calidad de Representante Permanente con el Secretario General de la Organización Marítima Internacional (OMI), Koji Sekimizu, con el objeto de entregar oficialmente una invitación al Secretario General de parte del Gobierno de El Salvador para visitar el país en el primer trimestre de 2015.

La visita tiene como propósito que el Secretario General conozca de primera mano las diferentes actividades de desarrollo marítimo y que se están realizando con la cooperación de la organización en El Salvador.

La última visita de un titular de dicha organización a El Salvador fue en 2008, ocasión en la cual el entonces Secretario General Efthimios Mitropoulos firmó un memorándum de entendimiento de cooperación entre el Gobierno de El Salvador y la Organización Marítima Internacional.

SESIONES EN LA ORGANIZACIÓN MARÍTIMA INTERNACIONAL

Durante el mes de noviembre El Salvador participó en la sede de la Organización Marítima Internacional (OMI) en Londres en el 94° Período de Sesiones del Comité de Seguridad Marítima y el 113° Período de Sesiones del Consejo de la organización.

Entre los temas tratados en dichas reuniones cabe resaltar la adopción de medidas obligatorias al Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar (SOLAS, en inglés), la aprobación de un plan estratégico para la implementación de un sistema de *e-navigation*, otras cuestiones relacionadas a la seguridad de pasajeros a bordo, y sistemas de monitoreo, entre otros.

Cabe resaltar que durante el 113° Consejo se otorgó el Premio Marítimo Internacional al Doctor José Eusebio Salgado y Salgado, académico mexicano y autor del Manual de Derecho Internacional Marítimo, por su contribución significativa a la labor y los objetivos de la OMI.

AUDITORÍA VOLUNTARIA DE LA ORGANIZACIÓN MARÍTIMA INTERNACIONAL EN LA AUTORIDAD MARÍTIMA PORTUARIA DE EL SALVADOR

En enero de este año esta representación hizo del conocimiento de la OMI la disposición de la Autoridad Marítima Portuaria de El Salvador de someterse a la Auditoría Voluntaria, solicitando consecuentemente el inicio de las gestiones pertinentes.

Esa representación se complace en informar que del 27 al 31 de octubre la Autoridad Marítima Portuaria recibió la visita de representantes de la OMI, quienes auditaron la implementación de cuatro convenios ratificados por El Salvador que son: COLREG, STCW, Arqueo y MARPOL.

Esta actividad es parte del programa de auditorías voluntarias que la OMI realiza a los países miembros con el objetivo de determinar la medida en que éstos implementan y ejecutan los instrumentos aplicables de la Organización relativos a la seguridad marítima y a la prevención de la contaminación, entre otros.

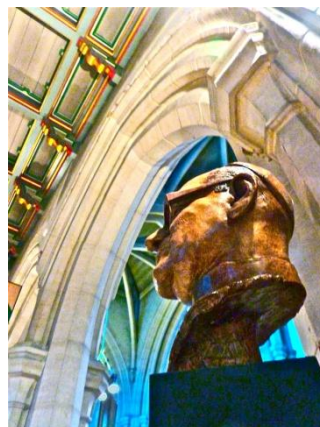
Es importante mencionar que el proceso de auditoría voluntaria de El Salvador garantiza la transparencia institucional con la que se trabaja en la Autoridad Marítima Portuaria a nivel nacional e internacional.

DIPLOMÁTICA EN LONDRES GANA CONCURSO DE FOTOGRAFÍA SALVADOREÑA

En septiembre de este año la Oficina de Asuntos Culturales del Ministerio de Relaciones Exteriores invitó a funcionarios del servicio exterior a participar en el Concurso de Fotografía “Nuestra Huella en el Mundo 2014”.

El objetivo del certamen fue registrar, mediante la fotografía, la presencia y huella de nuestra gente y símbolos de identidad nacional en el exterior, y a su vez rendir un homenaje al quehacer de los salvadoreños en el exterior.

Los organizadores recibieron 34 fotografías de 21 concursantes que laboran en el servicio exterior. De estas, en diciembre el jurado calificador seleccionó 12 fotografías, tomando en cuenta los criterios de las bases del concurso, la temática, la calidad de la imagen y el tipo de archivo factible para su impresión digital y respectivas aplicaciones. Las 12 fotografías seleccionadas formarán parte del Calendario Institucional 2015.



Busto de Monseñor Romero, Catedral de San Jorge, Londres



Cruz de Fernando Llort en honor a Monseñor Romero, Catedral de San Jorge, Londres

Esta representación se complace en informar que dos de las fotografías ganadoras son de la autoría de Beatriz Alfaro, consejera y cónsul general de esta embajada. La primera, que aparecerá en el mes de marzo, se titula “Busto de Monseñor Romero en la Catedral de San Jorge, Londres”, y la segunda, que parecerá en diciembre, “Cruz de Fernando Llort en honor a Monseñor Romero en la Catedral San Jorge, Londres”.



Tarjeta de festividades diseñada por Gabriela Larios

El objetivo de este boletín es ofrecer información de utilidad a la comunidad salvadoreña y los amigos de El Salvador en el Reino Unido e Irlanda y mantenerlos actualizados de las actividades realizadas por esta embajada. Invitamos a nuestros lectores a colaborar y participar activamente en los eventos e iniciativas de esta representación, así como aportar información para incluirla en futuras ediciones.

Embajada de El Salvador, 8 Dorset Square NW1 6PU; T/ 44(0) 20 7224 9800; F/ 44(0) 72249878; embajadalondres@rree.gob.sv